Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bauen, Wohnen, Leben**

Band (Jahr): **- (1955)**

Heft 21

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Wir beginnen jede Mahlzeit mit...

Was ist Gril?

Etwas umwälzend Neues!

Gril ist die neuzeitliche Consommé in konzentrierter Form, hergestellt aus bestem, magerem Rindfleisch und erlesenen Zutaten. Gril ist absolut fettfrei, daher herrlich leicht und bekömmlich!

Gril — warm oder kalt!

Gril ist heiß serviert eine hochfeine Consommé von einzigartigem Wohlgeschmack. Bei warmem Wetter aber ist Gril eisgekühlt etwas ganz Besonderes... wunderbar erfrischend und belebend!

Augenblicklich zubereitet!

Ein Kaffeelöffel voll Gril in eine Kaffee-, Tee- oder Consommétasse, heißes oder kaltes Wasser darüber . . . und Gril ist trinkbereit. Ideal, wo immer die Zeit knapp ist!

Gril — wann?

Zu Beginn jedes Essens — heiß oder kalt. Als Bereicherung der leichten Mahlzeiten, als Auftakt zum großen Menü. Aber auch untertags ist Gril etwas Herrliches: zum Znüni, zum Zvieri, spät nachts und immer, wenn Sie abgespannt und müde sind. Denn Gril weckt die Lebensgeister, regt an und erfrischt.

Gril - die neueste Schöpfung

von MAGGI

Gril

Gril ist eine hochfeine Consommé von einzigartigem Wohlgeschmack. Unglaublich praktisch. In Sekundenschnelle zubereitet. Heiß und kalt ein Hochgenuß. Gril wirkt anregend, verscheucht die Müdigkeit. Und vor allem:

Gril ist vollkommen fettfrei...

Gril schont die schlanke Linie!

Gril ist vielseitig!
Gril kann nicht nur heiß **und** kalt, sondern auch in vielen anderen Abwandlungen serviert werden: mit gerösteten Brotwürfeli, Eierstich, Flädli, Schinken- oder Champignon-Klößchen. Als Zuppa pavese: eine Brotschnitte in Butter rösten, ein rohes Ei und etwas Parmesan darüber. Das Ganze mit Gril heiß begossen. Männer aber finden Gril mit einem Schuß Sherry oder Weißwein phantastisch.

Auf dem Familientisch
ist Gril als Abwechslung hochwillkommen. Gril paßt — kalt oder warm — hervorragend zu leichten, neuzeitlichen Platten, gibt anderseits dem gutbürgerlichen Menü eine festliche Note. Mit Gril als Einleitung schmeckt alles noch einmal so gut!

Unerwarteter Besuch
kann Sie nicht mehr in Verlegenheit bringen. Mit einer Tasse Gril, vielleicht mit Salzbrezeli, Salzmandeln oder Sandwiches serviert, fühlt man sich immer festlich bewirtet. Gril ist auch eine willkommene Abwechslung an Ihrer Hausparty — gar mit einem Schuß Porto herrlich stimmungsfördernd!

Gril — ein Helfer der Hausfrau!
An Wasch- und Putztagen, im Ferienhäuschen, nach der langen Sitzung beim Coiffeur . . . immer wenn Sie wenig Zeit haben, hilft Gril. In einer Minute zubereitet. Verbreitet sofort gute Laune!

Gril ist konzentriert
und darum ideal auf Bergtouren, Ausflügen, bei Picknicks, vor und nach sportlichen Leistungen und immer, wenn Sie müde sind. Belastet — weil fettfrei — den Magen nicht.

Gril ist erstaunlich vorteilhaft!
1 Flasche Gril, ausreichend für 25 bis 35 Tassen, kostet Fr. 3.25.
1 Tasse Gril also nur ca. 10 Rp.!

ARTE DEL TICINO – das ist der Name einer großen Boutique; einer Tessiner Boutique. Das ist eine bunte, anregende, vielfältige Welt von Kunstgewerblichem aller Art, von großen und kleinen Dingen die zu den Menschen gehören wie Wasser, Licht, Luft und Sonne zum Leben.

ARTE DEL TICINO – das ist der viel betrachtete und viel besuchte Tessiner Kunstgewerbeladen im «Grünenhof», im Haus Talacker 30. Die warmen Farben unseres Südkantons, das intensive Rot und das satte Blau, markieren das Fassadenband über den stets rassig gestalteten Schaufenstern, vor denen die Passanten gerne still stehen.

ARTE DEL TICINO – das ist ein Begriff. Auch die große Boutique, die sich an dem, sich immer mehr zu einer lebhaften Geschäftsstraße, einer Kollegin der weltberühmten Zürcher Bahnhofstraße, entwickelnden Talacker, befindet, ist auch bereits zum Begriff geworden. Nicht nur für die Zürcher, auch für die Besucher Zürichs aus anderen Regionen, sogar aus dem Ausland. In J. C. Schellenbergs «Arte del Ticino» treffen wir Einheimische und Fremde. Hier suchen sie Kunstgewerbliches für sich selber – zur Eigenfreude –und als Geschenke für Freunde und Bekannte, daheim und in der Fremde.

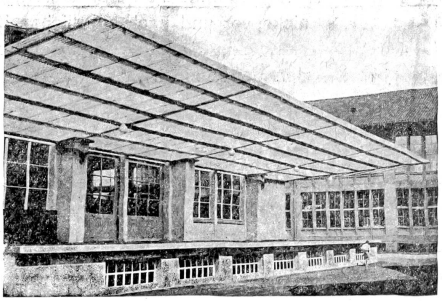
ARTE DEL TICINO – das ist ein Reich der Geschenke. Das ist eine wahre Fundgrube für gediegenes Kunstgewerbe und apartes Handgewebe. Da finden wir originelle *Keramik* in interessanter Auswahl. Da können wir schlanke oder bauchige Gefäße wählen, je nach Geschmack und Zweck. Und da stehen natürlich, fast im Mittelpunkt, die überall beliebten, in ihrer ursprünglichen Eigenart imponierenden *Kupfergefäße*. Da gibt es Kupferzuber, Kupferbecken und Kupferkessel. Wie bewegend wirkt doch dieses von Hand individuell bearbeitete Material im Licht und im Schatten.

ARTE DEL TICINO – da finden wir natürlich auch Tessiner Kleinmöbel und Geflochtenes aller Art. Auch da gibt es Kleines und Großes, rein Zweckmäßiges und rein Spielerisches. Köstlich sind die malerischen und grotesk geformten Fabeltiere in den verschiedenen Größen und Arten.

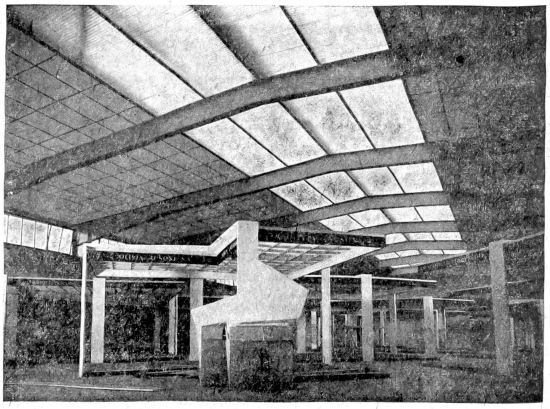
Eine ganz besondere, durch ihre Qualität ausgezeichnete Spezialität der Boutique, sind die Erzeugnisse der von J. C. Schellenberg fachmännisch geführten Handweberei am Bachtel. Die Qualität der Decken und Stoffe ist einwandfrei. Die Dessins sind sehr gefällig, die Preise günstig.

Jeder Besuch in der ARTE DEL-TICINO-Boutique am Talacker 30 lohnt sich. Vor allem ist es sehr wichtig, für die Auswahl für Festgeschenke sich frühzeitig in dieser reichhaltigen und bunten Welt des Kunstgewerbes umzusehen. Je früher desto besser!

ARTE DEL TICINO – die große Boutique, das Spezialgeschäft für Kunstgewerbe, Handgewebe und individuelle Geschenke – steht gerne zu ihren Diensten.



Well-Scobalit	A	30/ 7,5	mm	kleine Spezialwellung
	B	75/25	mm	entspricht der kleinen Wellblechwellung
	C	100/30	mm	entspricht der großen Wellblechwellung
	D	73/28	mm	entspricht der kleinen Eternitwellung
	E	177/57	mm	entspricht der großen Eternitwellung
	F	110/30	mm	entspricht der Alumanwellung



Die sehr guten Erfahrungen mit Well-Scobalit-Anwendungen

Schon bei vielen bedeutenden Bauten haben Bauherren und Achitekten sehr gute Erfahrungen mit der Anwendung von Well-Scobalit gemacht. Well-Scobalit wird in sechs verschiedenen Wellungen, neun Standardfarben und drei Stärkegraden geliefert. Die verschiedenen Wellungen sind den schweizerischen Usanzen ausgezeichnet angepaßt. Die Montage ist sehr einfach und höchst praktisch. Die Well-Scobalit-Platten werden in allen Größen bis zu 300 cm Länge hergestellt. Die Platten werden ganz dem Zweck entsprechend, also nach Belieben, in den nötigen Dimensionen zugeschnitten, geliefert. So können Verschnitt und Abfall, also Materialverlust vermieden werden. Das geringe Gewicht von Well-Scobalit – nämlich 2,2 kg pro Quadratmeter – ermöglicht sehr leicht wirkende Konstruktionen. Das ist preislich sehr interessant. Trotz dem leichten Eigengewicht besitzt Well-Scobalit eine Tragfähigkeit von 300 kg pro Quadratmeter. Gegen mechanische und thermische Einflüsse ist dieser Idealbaustoff unempfindlich, das ist für die Verlegung, erst recht aber für die Haltbarkeit bedeutungsvoll.

Well-Scobalit hält mit der modernen Zeit Schritt

Die Lichtdurchlässigkeitswerte von Well-Scobalit sind denjenigen von gewöhnlichem Fensterglas 2 mm geschliffen voll und ganz ebenbürtig, die lichtdiffusierende Wirkung ist aber vorteilhafter. Es wird völlig blendungsfreies Licht erzielt. Das ermöglicht und erleichtert viele zweckdienliche Sonderanwendungen für die Innenarchitektur. Well-Scobalit läßt dem Tageslicht freien Durchlaß und cachiert den dahinter liegenden Raum trotzdem; diese Wirkung ist ganz ausgezeichnet. Well-Scobalit kann man nageln, bohren und sägen; es ist ein bewährtes Schweizer Fabrikat. Die Verwendungsmöglichkeiten sind sehr vielseitig. Die sehr guten Erfahrungen mit Well-Scobalit-Anwendungen zeigten sich vor allem bei

Oberlichtern	**Balkonbrüstungen**	**Zwischenwänden**
Vordächern	**Treppengeländer-**	**aller Art**
Trennwänden	**Füllungen**	**Innenarchitektur**

Oberlichter sind vor allem in Dächern aus Eternit, Aluman und Wellblech erwünscht. Weil Well-Scobalit in jeden spezifischen Wellungen geliefert wird, ist der denkbar einfachste Einbau des Oberlichtes an jeder gewünschten Stelle gewährleistet. Es sind dabei keine zusätzlichen Konstruktionen notwendig. Die Montage der Platten bietet keinerlei Schwierigkeiten, weil Well-Scobalit mit den allgemein üblichen Zubehörteilen anderer Bedachungsmaterialien verlegt werden kann. Es ist nur darauf zu achten, daß die Well-Scobalit-Platte, auf der Breite von 61–92 Zentimeter gesehen, dreimal befestigt wird. Well-Scobalit ist lichtdurchlässig – aber nicht durchsichtig, es ist witterungsbeständig, thermisch unempfindlich, schlag- und bruchsicher. Bauherren und Architekten können mit Well-Scobalit die besten Lösungen erzielen.

SCOBALIT AG ZÜRICH

«Thalhof», Pelikanplatz 15, Telephon (051) 25 66 99

Auch dieses Jahr wieder

Schweizer Tafeltrauben

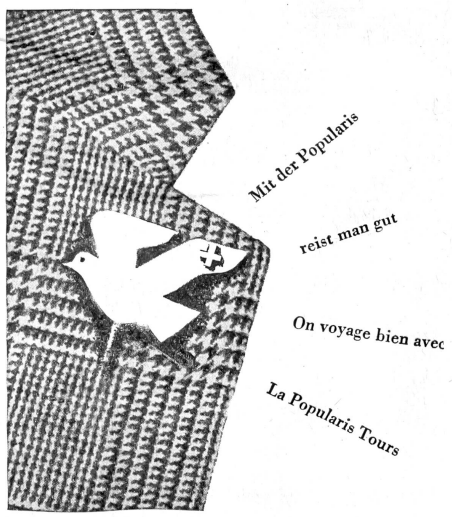
Das Kilo netto Fr. 1.20

Eine Traubenkur für Ihre Gesundheit

Als Schlankheitskur
während 1 bis 2 Wochen jeden Tag 2 bis 3 Kilo Trauben ohne jegliche andere Nahrung

Als Reinigungskur
Während 1 bis 2 Wochen täglich 1 Kilogramm Trauben auf die Hauptmahlzeiten verteilt vor dem Essen genießen

S. P. Z. 55



POPULARIS TOURS BERN, WAISENHAUSPLATZ 10. TEL. (031) 2 31 14

HERBSTFAHRTEN

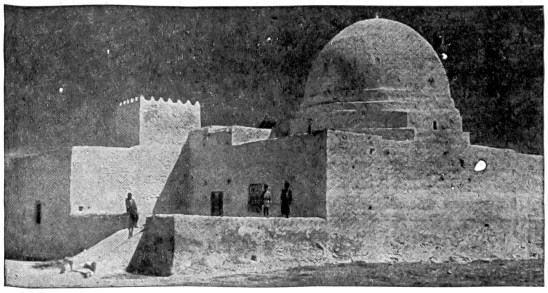
Rheinfahrt mit «AN-VO»
Talfahrt (Mainz—Amsterdam) vom 29. September bis 9. Oktober 1955
Preis, alles inbegriffen, ab Basel: Dreierkabinen . . . . . Fr. **215.-**
Zweierkabinen . . . . . Fr. **245.-**

Volkstümliche Griechenlandfahrt
Korfu — Athen — Kreta
Begleitete Gesellschaftsreise vom 8. bis 21. Oktober 1955
Pauschalpreis: ab Chiasso . . . . . Fr. **465.-**

Südspanien—Andalusien
Geführte Gesellschaftsreise im Autocar
Madrid — Sevilla — Granada — Valencia — Barcelona
Abfahrten: 9./23. Oktober und 6. November 1955
Preis, alles inbegriffen: ab Genf . . . . . Fr. **545.-**

Tunesien—Sahara—Libyen
Verschiedene Reisedaten vom Oktober 1955 bis April 1956
Preis, alles inbegriffen, mit Flug, maximal . . . . . Fr. **1150.-**

Expeditionsreise durch die Sahara in den Hoggar
Große Wüstenreise im Flugzeug, im Auto und mit dem Kamel.
Abfahrt im Januar 1956 — Dauer etwa 21 Tage
Preis der Reise, alles inbegriffen, maximal . . . . . Fr. **1500.-**



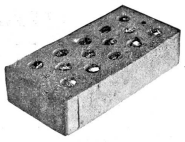
Wir bauen mit Backstein

«Wir bauen mit Backstein»
ist nicht der Slogan eines Reklameberaters, sondern ganz einfach die reine Wirklichkeit, die sich immer wieder bestätigt findet. Wir, die wir bauen oder zu bauen beabsichtigen, denken in erster Linie an den bewährten Backstein. Warum? Ja, warum! Die Zeitungen strotzen von Anpreisungen jeglicher Warengattung. Auch für in den letzten Jahren aufgetauchte «neue Baustoffe», die der Fachmann oft als Ersatzbaustoffe bezeichnet, ist schon viel Reklame gemacht worden. Aber über den Backstein lesen Sie sozusagen nie etwas. Und doch weiß jedes Kind, daß die Häuser aus Backsteinen erbaut werden. Das rührt vor allem daher, daß der Backstein das traditionelle Baumaterial ist. Eine Tradition kann aber nur bestehen, wenn sie gut ist. Haften ihr Mängel an, fällt sie dem stürmischen Drängen der Zeit, vor allem der technischen Entwicklung zum Opfer.

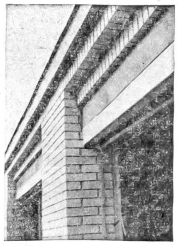
Daß der Backstein als Baustoff nie nachgeahmt und noch weniger übertroffen werden konnte, verdankt er einer Summe guter Eigenschaften, die er in sich birgt. Er hält großen Druck aus, isoliert vorzüglich gegen Hitze und Kälte, ist volumenbeständig und ändert seine Qualitäten auch nach Jahrtausenden nicht. Er altert nicht, ist somit wertbeständig. Dazu kommt, daß sich das ursprüngliche Ziegler-Gewerbe zu einer Ziegel-Industrie entwickelt hat. Die maschinelle Tonaufbereitung und Verformung brachte eine Verfeinerung der Qualität des gebrannten Tones mit sich. Dies gilt sowohl für die Mauersteine als auch für die Dachziegel.

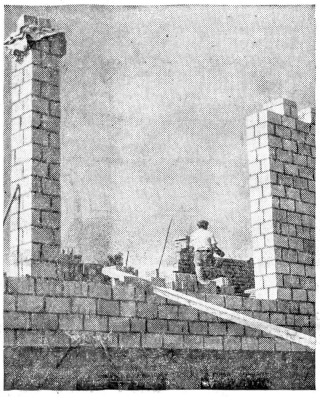
Der technische Fortschritt ist auch in den schweizerischen Ziegeleien und insbesondere in den Ziegeleien Zürichs laufend ausgewertet worden. Neue Formen und Formate der althergebrachten Tonprodukte sind entstanden und neue Artikel sind geschaffen worden. Die Ziegeleien haben sich den Bedürfnissen der Neuzeit angepaßt. Schon vor Jahrzehnten, als in den umliegenden Ländern noch niemand daran dachte, vom Normallochstein oder gar Normalvollstein abzugehen, sind die Ziegeleien Heerbrugg und Zürich dazu übergegangen, Isolierbacksteine mit Speziallochung in einem größeren Format zu fabrizieren. Diese Idee hat sich schon nach kurzer Zeit als fruchtbar erwiesen und bildete die Grundlage für Forschungen zur Weiterentwicklung der Ziegeleierzeugnisse. Heute verfügt das Baugewerbe über eine Vielfalt von Produkten aus gebranntem Ton. Auf welch hoher Stufe wir bereits stehen, wird einem am ehesten bewußt, wenn man den neuesten Katalog der Zürcher Ziegeleien durchblättert. Auf 125 Seiten werden die Fabrikation und die Anwendung der verschiedensten Tonprodukte gezeigt. Die Abbildungen der einzelnen Artikel sind von sachlichen Beschreibungen und technischen Angaben begleitet. Eine Fülle von Ideen und Anregungen wird da geboten. Wer sich mit Baufragen befaßt, kann aus diesem Büchlein wertvollen Nutzen ziehen.

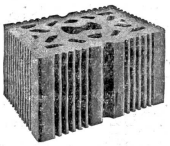
Die hier gezeigten Bilder sind nur eine kleine Kostprobe aus dem Nachschlagewerklein, das als «Hauptkatalog» angeschrieben ist. Die Clichés sind uns von den Zürcher Ziegeleien, Zürich, zur Verfügung gestellt worden. Kr.



Der Normalstein im Format 25/12/6 cm kann als der klassische Backstein bezeichnet werden, denn er wurde schon vor Jahrtausenden hergestellt, allerdings ohne Lochung.

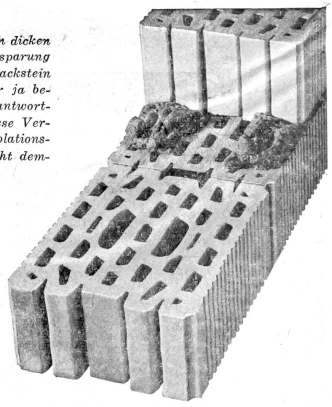


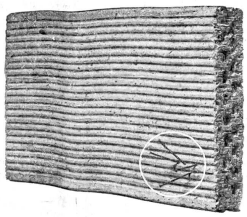




Anfangs der dreißiger Jahre führte der Zieglerpionier Jacob Schmidheiny den großformatigen Isolierstein ein. Dies bedeutete einen enormen Fortschritt für das Baugewerbe — und eine Baukostensenkung dazu.

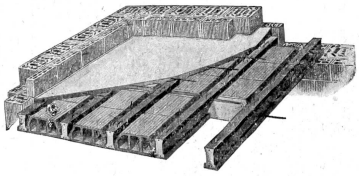
Das nebenstehende Bild zeigt ein Mauerstück aus 25 cm dicken Blocksteinen. Ueberall, wo aus Gründen der Raumsparung die Mauerstärke reduziert werden muß, ist dieser Backstein willkommen. Die Verwendung von Fugenmörtel, der ja bekanntlich weitgehend für die Wärmeübertragung verantwortlich ist, wird hier auf ein Minimum beschränkt. Diese Vermauerungsart erfordert besondere Sorgfalt. Der Isolationswert einer 25 cm starken Blocksteinmauer entspricht demjenigen der bisher üblichen Backsteinkonstruktionen.





«Zell-Ton»-Platten sind künstlich porosiert. Sie können gesägt und genagelt werden. Weil sie ebenfalls aus gebranntem Ton bestehen, sind sie absolut volumenbeständig und feuersicher.

Die Ton-Isolierplatte dient zur Verkleidung von Betonelementen im Backsteinbau.



Deckensteine aus gebranntem Ton sind wärmeisolierend. In Verbindung mit armierten Betonbalken bilden sie ein oft angewandtes System, das keine Schalung benötigt und somit den Baufortschritt fördert. Die Abbildung zeigt eine «Norma»-Decke.

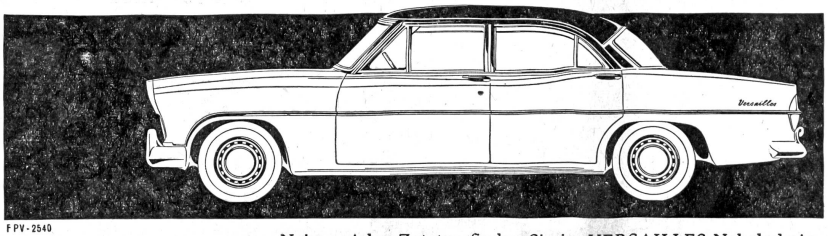
Ein weiteres Produkt der Ziegelindustrie: Die Ton-Bodenplatte. Sie findet eine mannigfache Verwendung und bringt überall wohnliche Behaglichkeit in die Räume. Nicht nur in Wohnhäusern, sondern auch in Kirchen, Schulhäusern, Gaststätten und Fabrikationsräumen werden Zürcher Ton-Bodenplatten verlegt. Format: 25/12/6 cm.

Lebte Louis XIV. heute, er würde sein stolzes Pferd mit dem neuen

Versailles

vertauschen. Der VERSAILLES ist unter den Automobilen ein «Vollblüter», unerhört elegant in seiner Linie, mit einer verhaltenen Kraftreserve, die ihresgleichen sucht.

19,8 Sekunden genügen, um den VERSAILLES auf 100 km Geschwindigkeit zu bringen. Welch ein Sicherheitsfaktor beim Vorfahren! VERSAILLES besitzt einen V-8-Motor, der bei 12 Steuer-PS volle 80 Leistungs-PS erzeugt. Kurbelwelle dreifach gelagert, Motoraufhängung schwingungsfrei, rotierende Ventile, Autothermic-Kolben, alles Einzelheiten, wie sie sonst nur bei sehr teuren Wagen anzutreffen sind.



FPV-2540

Neben vielen Zutaten finden Sie im VERSAILLES Nebelscheinwerfer, Rückfahrlampen, elektr. Zeituhr, Scheibenwaschanlage, Koffer- und Motorraumbeleuchtung etc. Bevor Sie einen 12-PS-Wagen kaufen, müssen Sie den VERSAILLES gefahren haben ... ein Auto, das Sie begeistert und seinen Dienst störungsfrei auf Jahre hinaus verbürgt.

V-8-Motor 12/80 PS *Fr. 11 450.–*

Th. Willy A.G.

Offizielle Ford-Vertreter

BERN	LUZERN	ZÜRICH
Laupenstraße 22	Bundesplatz	Seefeldstraße 7
Tel. (031) 27355	Tel. (041) 22234	Tel. (051) 340404/07

Lienhard Söhne

Bauschreinerarbeiten, Innenausbau
Ganze Wohnungseinrichtungen
Ladeneinrichtungen

Schreinerei und Möbelfabrik

Zürich 2, Albisstraße 131
Telephon (051) 45 12 90

Hensel & Co.

Licht
Kraft
Telephon

Werkstätte für Schalttafelbau
Beckenhofstraße 62, Zürich 6
Telephon 26 17 44

Alle elektrischen Installationen

Ueber 100 Jahre Qualität

DIE WOHLBEKANNTE

Färberei Wädenswil
Chemische Reinigung A/G

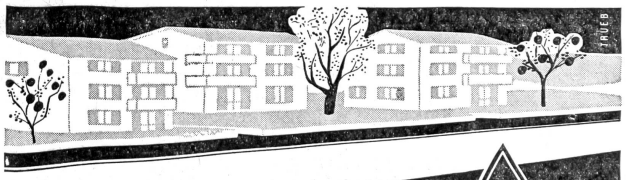
Tel. 95 60 58. Gegr. 1857

DAS VERTRAUENSHAUS FÜR MODERNE KLEIDERPFLEGE

bedient flink, erstklassig, preiswert

Filialen in Zürich:
Badenerstr. 60, Tel. 25 20 41; Seefeldstr. 8, Tel. 32 25 66; Forchstr. 92, Tel. 32 67 11; Goldbrunnenplatz, Tel. 33 46 90; Hottingerstr. 44, Tel. 24 74 00

Prompter Postversand



STRASSEN- UND TIEFBAU
BELÄGE PFLÄSTERUNGEN WALZARBEITEN

KELLER-FREI & Co. AG. ZÜRICH

WASSERWERKSTRASSE 94 TEL. (051) 28 00 93
WERKPLATZ WALLISELLEN TEL. (051) 93 27 00

Vertrauen durch Leistung

Als genossenschaftliche Konsumentenorganisation erblickt der LVZ seine Hauptaufgabe darin, für den Familientisch des «kleinen Mannes» zu sorgen. Dank seiner fortschrittlichen Konsumentenpolitik, dank seinem Einsatz ist es dem LVZ gelungen, seinen Umsatz von Jahr zu Jahr zu steigern und das Filialnetz in erheblicher Weise auszudehnen. Aus kleinen Anfängen ist ein führendes Großunternehmen des Lebensmittel-Detailhandels entstanden. Im hiesigen Konkurrenzkampf hat der LVZ etwas zu sagen. Im täglichen Leben unserer Stadt und ihrer näheren Umgebung erfüllt er eine wichtige Aufgabe. Durch seine Leistungen hat sich der LVZ das Vertrauen der Zürcher Bevölkerung erworben.

Die Leistung erschöpft sich aber nicht im einmaligen «preiswerten Angebot». Leistung bedeutet: Reichhaltige Auswahl, Ausbau moderner Läden, beratenden und fachgemäßen Kundendienst. Das ist alles in allem die Leistung, welche durch Stetigkeit Vertrauen schafft. Darum sagen wir:

Vertrauen durch Leistung!

LEBENSMITTELVEREIN ZÜRICH